

## VAŽNA UPOZORENJA

### Sigurnosna upozorenja

- Izbjegavajte prosipanje vode na priključak.
  - Uređaj je namijenjen isključivo za kuhanje vode. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i stoga opasnom. Proizvođač odvija svaku odgovornost za eventualne štete nastale neadekvatnom, nepravilnom ili neodgovornom uporabom i/ili zbog popravaka koje su izvršile neovlaštene osobe.
  - Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za uporabu u domaćinstvu. Nije namijenjen za uporabu u: kuhinjskim prostorijama u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima, agroturističkim gospodarstvima, hotelima, motelima i drugim smještajnim objektima, sobama za iznajmljivanje.
  - Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od 8 ili više godina starosti i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da ih se pažljivo nadzire ili im se daju upute o sigurnoj uporabi uređaja te da su svjesni postojećih rizika. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju provoditi djeca osim ako su starija od 8 godina i ako ih se nadzire. Uređaj i kabel držite dalje od dohvata djece mlađe od 8 godina.
  - Ne skidajte poklopac tijekom kuhanja.
  - Korisnik ne smije sam mijenjati kabel za napajanje na ovom uređaju jer taj postupak zahtijeva uporabu posebnog alata. U slučaju oštećenja priključnog kabela ili ako kabel treba zamijeniti, molimo Vas da se obratite ovlaštenom servisnom centru ili za to kvalificiranom stručnjaku.
  - Ako prepunite kuhalo može doći do istjecanja kipuće vode.
  - Zagrijavanje površine elementa je podložno zaostaloj toplini nakon uporabe.
  - Kuhalo koristite isključivo s električnim postoljem (i obratno).
-  **Opasnost!**
- Nepridržavanje upozorenja može uzrokovati po život opasne ozljede uslijed strujnog udara.
- Da biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte uranjati električne dijelove, postolje s utikačem ili kuhalo u vodu ili drugu tekućinu. Nemojte koristiti u kupaonici ili u blizini izvora vode. Ne upotrebljavajte u vanjskim prostorima.
  - Iskopčajte utikač iz električne utičnice kad uređaj nije u uporabi i prije čišćenja. Prije čišćenja ostavite kuhalo da se ohladi.
  - Ne upotrebljavajte uređaj ako su vam ruke mokre.
  - Ne stavljajte pribor u kuhalo. Uporaba dijelova koje nije predviđao proizvođač može uzrokovati požar, električne opekline ili ozljede.
-  **Oprez**
- Nepridržavanje upozorenja može uzrokovati ili je uzrok po život opasnih ozljeda ili oštećenja uređaja.
- Pri izljevanju pazite da previše ne nagnjete kuhalo. Voda bi mogla ući u mehanizam prekidača za uključivanje.
  - Ako se uređaj koristi u blizini djeteta, potreban je poseban nadzor.
  - Kuhalo ne upotrebljavajte na kosoj površini.
  - Nemojte upotrebljavati kuhalo u slučaju oštećenja električnih dijelova ili utikača, u slučaju neispravnog rada ili kvara. Da biste izbjegli opasnosti, uređaj odnesite u ovlašteni servis radi eventualnog popravka.
-  **Opasnost od opekline!**
- U slučaju nepridržavanja uputa moguće su parotine ili opekline.
- Ne dodirujte vruće dijelove kao što je tijelo ili poklopac kuhalo. Koristite se dugmadi ili ručkama.
  - U unutrašnjosti kuhalo voda dugo ostaje vruća, čak i nakon faze kuhanja i može uzrokovati opekline.
- Preporučujemo da kuhalo držite dalje od ruba radne ploče i izvan dohvata djece.
- Pazite da električni dijelovi kuhalo ne vise s ruba stola ili

radne ploče.

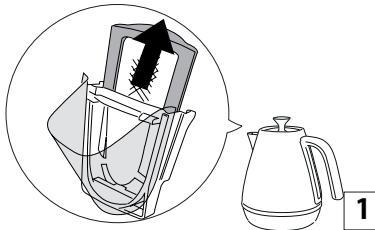
- Izbjegavajte kontakt s parom koja izlazi iz kljuna pri izljevanju i koja izlazi iz poklopca i kljuna u fazi punjenja.
- Ne približavajte kuhalo, električno postolje i druge električne dijelove vrućim površinama, pločama za kuhanje ili pećnicu.



### Napomena:

Ovaj simbol označava važne savjete i informacije za korisnika.

- Prije punjenja skinite kuhalo s postolja.
- Nikada ne premještajte kuhalo dok je u uporabi.
- Ne upotrebljavajte kuhalo u druge svrhe osim grijanja vode.
- De'Longhi odbija svaku odgovornost u slučaju nepravilne uporabe uređaja ili nepoštovanja ovih uputa.
- Ne upotrebljavajte kuhalo bez poklopca i filtra.
- Prije uključivanja ispravno namjestite kuhalo na postolje.



1



2

**CE** Ovaj uređaj usklađen je sa sljedećim direktivama EZ:

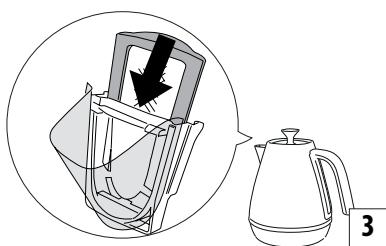
- Ovaj uređaj usklađen je s europskom Direktivom 2004/108/EZ o elektromagnetskoj kompatibilnosti.
- Materijali i pribor koji dolaze u dodir s hranom u skladu su s Uredbom (EZ) 1935/2004.

## UVOD

Zahvaljujemo što ste izabrali proizvod tvrtke De'Longhi. Molimo vas da posvetite nekoliko minuta čitanju ovih uputa za uporabu kako biste izbjegli opasne situacije ili oštećenja uređaja.

## OPIS

- A Odvojivi filter
- B Odvojivi poklopac
- C Tijelo kuhalja
- D Električna baza na 360° sa kablom za namotavanje
- E Gumbi
- F START/STOP
- G odabir temperature
- H značajka održavanja temperature (keep warm)
- I utikač
- J Indikator razine vode



3

## UPORABA

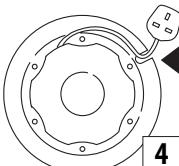
### Prije uporabe

- Skinite omot s kuhalja i električnog postolja.
- Skinite naljepnice s vanjskih metalnih površina.
- Izvadite filter (sl. 1) i operite ga vodom (sl. 2). Vidi "Skidanje filtra protiv kamena".

### Uporaba

Zahvaljujući posebnom električnom postolju i centralnom konektoru kuhalo možete staviti na postolje pod bilo kojim kutem i s bilo kojeg položaja.

- S držača kabela na postolju povucite dovoljnu dužinu kabela da biste dosegнуli utičnicu koju namjeravate koristiti (sl. 4).
- Ne ostavljajte električni kabel da visi s ruba radne površine.



4

### Punjenje

- Prije punjenja skinite kuhalo s postolja.
  - Skinite poklopac i napunite kuhalo do željene razine.
- Uvijek napunite više od 0,3 litre vode da kuhalo ne bi ostalo bez vode tijekom uporabe; neispravna uporaba može skratiti vijek trajanja uređaja.**
- Nemojte puniti više od 1,7 litara vode** (do razine MAX).
- U slučaju da previše napunite kuhalo, postoji**

## **opasnost da će voda tijekom faze kuhanja isteći i uzrokovati opeklino.**

### **Paljenje i rad**

- Umetnите utikač u utičnicu. Paljenje svih gumba i zvuk bip se pojavljuju zajedno za nekoliko sekundi.
- Posudu postavite na električnu bazu.
- Pritisnite gumb ① za paljenje posude.
- Uređaj omogućava odabir sljedećih temperatura: 75°C, 80°C, 85°C, 90°C, 100°C kako biste mogli odaberati onu koja najbolje odgovara (vidi "Tablicu temperaturu").
- Odaberite željenu temperaturu pritiskom po izboru na gume 75, 80, 85, 90, 100. Odabrani gumb se pali i posuda počinje raditi. Gumb za odabranu temperaturu počet će lagano treperiti.
- Tijekom rada moguće je promjeniti podešenu temperaturu (nije moguće odabrati nižu temperaturu ukoliko je temperatura vode viša od odabранe temperature).
- Kuhalo se automatski gasi ispuštajući zvuk bip 3 puta kada je voda dostigla željenu temperaturu. Gumb za željenu temperaturu će i dalje svijetliti.
- U svakom trenutku moguće je ugasiti ili prekinuti rad kuhala, pritiskom na gumb ① za paljenje, ili sklanajući kuhalo sa njegove baze.



**Napomena:** ukoliko sklonite kuhalo prije nego što je doseglo odabranu temperaturu, nakon što ga ponovno stavite na bazu kuhalo će automatski nastaviti sa radom; posljednji odabir ostaje u memoriji oko 5 minuta.

### **TABLICA TEMPERATURA**

Podesiti temperaturu	Koja je potrebna za
75°C	Zeleni čaj
80°C	Čaj od jasmina
85°C	Čaj oolong
90°C	Instant kavu
100°C	Instant napitci kod kojih se savjetuje uporaba kipuće vode



**Napomena:** za brže podešavanje temperature, savjetuje se da kuhalo napunite sa bar 1 litrom vode (4 šalice).

### **ZNAČAJKA ODRŽAVANJA TEMPERATURE (KEEP WARM)**

- Pritisnite jednom gumb ① i odaberite temperaturu između 75°C i 90°C. Pritisnite taster za održavanje

temperature ② (taster ② će se upaliti). Kuhalo će početi sa radom.



**Napomena:** značajka održavanja temperature ne može se odabratи ukoliko odaberete temperaturu 100°C.

- Čim voda dostigne željenu temperaturu, značajka Keep Warm će se automatski aktivirati kako bi održala vodu na željenoj temperaturi. Gumb ② ostaje upaljen tijekom perioda predviđenog za održavanje temperature (oko 20 minuta), a zatim će se automatski ugasiti.
- Kako biste u svakom trenutku prekinuli ovu značajku, dovoljno je da još jednom pritisnete gumb ② i odgovarajuća lampica će se ugasiti. Kuhalo će nastaviti sa radom bez značajke Keep Warm.

### **Izljevanje**

- Maknite kuhalo s električnog postolja i pažljivo izlijte vodu. Ne naginjite kuhalo naglo ili suviše.
- Kad kuhalo skinete s postolja, na gornjoj površini postolja bit će vidljive kapljice vlage. Para izlazi kroz mali otvor smješten na dnu kuhala. Kondenzat na postolju je potpuno normalna pojava i ne treba vas zabrinjavati.

## **ODRŽAVANJE**

### **Čišćenje kuhala**

- Prije svakog postupka čišćenja ostavite kuhalo da se potpuno ohladi i iskopčajte uređaj iz električne mreže.
- Nemojte uranjati kuhalo ili postolje u vodu.
- Za čišćenje vanjskog dijela kuhala koristite meku i vlažnu krpu, zatim osušite mekom i suhom krpom.
- NEMOJTE upotrebljavati metalne spužve, sredstva za uklanjanje mrlja ili korozivna sredstva.
- Provjerite jesu li kontektori i utičnice suhi.



**Oprez:** izbjegnjte slučajno prospiranje vode na tastere. Ukoliko se ovo dogodi, isključite bazu iz utičnice i pozorno osušite tastere prije paljenja kuhala.

### **Nakupine kamenca**

Nakupine na kuhalu uglavnom uzrokuje kalcij karbonat (kamenac): to je bezopasan i prirodan mineral koji se nalazi u svim tipovima vode. "Tvrda" voda sadrži više kamena od "meke" vode. Kad se voda zagrijava minerali koje sadrži se stvaraju i ona postaje mutna. Ti minerali stvaraju tanak sloj na stranicama uređaja, komponentama i na površini vode. Na površini vode mogu se stvoriti male bijele čestice nalik plastici.

Na dijelovima kuhala kamenac stvara tvrdu bijelu "koru" koja utječe na rad uređaja i skraćuje vijek trajanja dijelova.

Kad primijetite da se na vodi stvara film i kad pri čišćenju filtra

pronađete kamenac na rubovima uređaja i dijelovima, kuhalo treba isprati i ostaviti da se osuši.

### Filtar za kamenac

Ovo kuhalo ima filter za kamenac koji sprječava da se čestice kamenca izljevaju u napitke. Filter se može skinuti i oprati. Koliko često treba uklanjati naslage kamenca s filtra ovisi o tvrdoći vode u području na kojem živite i o tome koliko često upotrebljavate kuhalo. Filter treba skinuti i očistiti čim primijetite naslage kamenca ili u slučaju da se smanji učinkovitost izljevanja.

### Skidanje filtra za kamenac

- Ostavite kuhalo da se potpuno ohladi
- Iskopčajte uređaj iz električne mreže
- Provjerite jesu li vam ruke čiste i bez ostataka sapuna, krema ili drugih proizvoda koji mogu zamutiti vodu.
- Ispraznite kuhalo i skinite filter (sl. 1).
- Isperite ga pod slavinom četkajući četkom s mekim dlačicama (sl. 2).
- Vratite filter na mjesto (sl. 3).

### Čišćenje: uklanjanje kamenca

Važno je redovito čistiti i uklanjati kamenac radi održavanja ispravnog rada uređaja.

- Koristite proizvod za uklanjanje kamenca namijenjen za kuhalo. Kad se kamenac počne nakupljati na grijajuću, nabavite odgovarajuće sredstvo za uklanjanje kamenca i provedite postupak dekalcifikacije slijedeći upute priložene uz sredstvo. Nakon postupka dekalcifikacije nekoliko puta prokuhajte svježu vodu i pažljivo isperite kuhalo da biste u potpunosti uklonili sve ostatke sredstva za uklanjanje kamenca koji bi mogli oštetiti uređaj. U slučaju da i filter zahtijeva postupak uklanjanja kamenca, skinite ga i uronite u istu otopinu za dekalcifikaciju.
- Prije uporabe kuhalo provjerite jesu li električni dijelovi potpuno suhi.

## RIJEŠENJA PROBLEMA

Problem	Uzrok	Rješenje
Kuhalo ne radi	Nema napajanja Kuhalo nije uključeno u utičnicu	Provjerite je li kuhalo uključeno u utičnicu Provjerite je li kuhalo ispravno postavljeno na bazu za napajanje
Značajka Keep Warm se ne pali	Odabrana temperatura: 100°C	Značajka Keep Warm se ne može aktivirati ukoliko odaberete temperaturu 100°C čak i ako je gumb pritisnut
Vrijeme gašenja je predugo ili se kuhalo gasi prebrzo	Unutar kuhalo se nakupio kamenac/minerali	Vidi paragraf "Uklanjanje kamenca"
Kuhalo se pali i gasi tijekom rada	Kuhalo podešava temperaturu vode	Radi se o savršeno normalnoj situaciji
Uređaj ispušta zvuk beep 8 puta i svi se tasteri pale	Senzor za temperaturu je oštećen	Obratite se servisnom centru
Pritiskom na jedan od tastera za temperaturu, kuhalo se ne pali, ili ispušta zvuk beep.	Temperatura vode unutar kuhalo je viša od odabrane	Odaberite višu temperaturu